

| Vehicle Safety Check: | Inspeção de segurança do veículo: |
|------------------------------|--|
|------------------------------|--|

Roll down your window.
Show me arm signals for:

- left turn
- right turn
- slow or stop.

Turn on the key—do not start the engine and turn on the:

- left turn signal
- right turn signal

Step on the brake pedal.
Honk the horn.

How do you:

- set the emergency/ parking brake?
- turn on the emergency flashers?
- turn on the headlights?
- turn on the windshield wipers?
- turn on the defroster?

Abra a sua janela.
Mostre-me o sinal de mão para:

- virar à esquerda
- virar à direita
- diminuir a marcha ou parar.

Ligue a chave, sem dar a partida, e acenda:

- o pisca-pisca para virar à esquerda
- o pisca-pisca para virar à direita

Pise no pedal do freio.
Toque a buzina.

Como você:

- aciona o freio de mão?
- acende os pisca-piscas de emergência?
- acende os faróis principais?
- liga os limpadores de pára-brisa?
- liga o desembaçador?

| Pre-drive Instructions: | Instruções antes do exame de motorista: |
|--------------------------------|--|
|--------------------------------|--|

You will be evaluated on your ability to drive safely and skillfully in different driving situations.

I will not trick you or ask you to do anything illegal.

I will give you directions:

- At the corner, turn left.
- At the corner, turn right.
- Pull over and stop.
- Lane change right.
- Lane change left.

Do you have any questions?

Você será avaliado quanto à sua habilidade de dirigir de forma segura em diversas situações.

Eu não vou tentar enganá-lo nem pedir que faça algo ilegal.

Vou lhe dar instruções:

- Na esquina, vire à esquerda.
- Na esquina, vire à direita.
- Saia da pista e pare no acostamento.
- Passe para a faixa da direita.
- Passe para a faixa da esquerda.

Você tem alguma pergunta?

| During the Driving Test: | Durante o exame de motorista: |
|---------------------------------|--------------------------------------|
|---------------------------------|--------------------------------------|

If I don't say turn, follow the road ahead.

Make necessary lane changes to follow my directions.

Perform all maneuvers only when safe.

Se eu não disser para virar, vá em frente.

Se for necessário mudar de faixa para seguir as minhas instruções, faça-o.

Faça as manobras pedidas só quando for seguro.

| Driving Test Comments: | Comentários sobre o exame de motorista: |
|-------------------------------|--|
|-------------------------------|--|

- Didn't check for traffic
- Blind intersection
- Didn't check blind spot before changing lanes or pulling away from curb
- Didn't look for cross traffic
- Look both ways
- Need more practice
- Drives too fast
- Drives too slow
- Follow basic speed law
- No unnecessary stops

- Não verificou se vinham carros.
- Cruzamento sem visibilidade.
- Não verificou o ponto cego antes de mudar de faixa ou sair do meio-fio ou acostamento.
- Não verificou se vinham carros no cruzamento.
- Olhe nos dois sentidos.
- Precisa de mais prática.
- Dirige velocidade muito alta.
- Dirige velocidade muito baixa.
- Siga a lei básica de velocidade.
- Não faça paradas desnecessárias.

| End-of-Test Results: | Resultado final do exame: |
|-----------------------------|----------------------------------|
|-----------------------------|----------------------------------|

Satisfactory
Unsatisfactory

Satisfatório
Insatisfatório

| Words and Phrases: | Termos e frases |
|---------------------------|------------------------|
|---------------------------|------------------------|

back up—straight
brake pedal
car
curb
drive—straight

dê a ré—em frente
pedal do freio
carro
meio-fio
dirija — em frente

| Words and Phrases: (Continued) | Termos e frases (Continuado) |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
|---------------------------------------|-------------------------------------|

drive—to the side of the road
drive—into the traffic lane
go
interpret
lane
left
look
park
park on your right
rearview mirror
reverse
right (hand, turn)
side mirror
sidewalk
signal
stop
street
traffic
turn
wait

dirija — para o acostamento
dirija — na faixa de trânsito
pode ir
interprete
faixa
esquerda
olhe
estacione
estacione à direita
espelho retrovisor
marcha à ré
direita (mão, vire)
espelho lateral
calçada
sinal
pare
rua
trânsito
vire
espere

Review with customer before administering the driving test:



Sinal de mão para virar à esquerda



Sinal de mão para virar à direita



Sinal de mão para diminuir a marcha ou parar



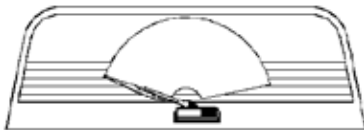
Pisar no pedal do freio



Tocar a buzina



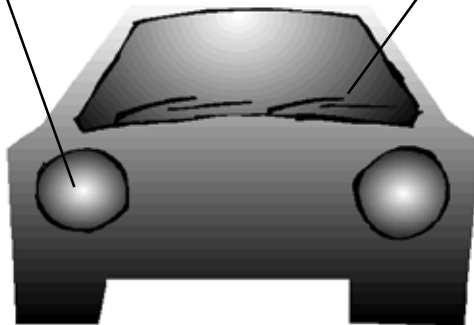
Pisca-piscas de emergência



Desembaçador de pára-brisa

Faróis baixos

Limpadores de pára-brisa



WORDS AND PHRASES FOR CLASS C DRIVING TESTS



ENGLISH/ PORTUGUESE

